


Основная сессия 2000 года

Нью-Йорк, 5 июля — 1 августа 2000 года

Пункт 14(f) предварительной повестки дня*

**Социальные вопросы и вопросы прав человека:
 осуществление Программы действий на третье
 Десятилетие действий по борьбе против расизма
 и расовой дискриминации**
**Осуществление Программы действий на третье
 Десятилетие действий по борьбе против расизма
 и расовой дискриминации и процесс подготовки к
 Всемирной конференции по борьбе против расизма,
 расовой дискриминации, ксенофобии и связанной с
 ними нетерпимости**
Доклад Генерального секретаря
Содержание

	<i>Пункты</i>	<i>Стр.</i>
I. Введение	1–2	3
II. Осуществление Программы действий на третьей Десятилетие действий по борьбе против расизма и расовой дискриминации в рамках системы Организации Объединенных Наций	3–104	3
A. Комиссия по правам человека	5–7	3
B. Первая сессия Подготовительного комитета Всемирной конференции по борьбе против расизма, расовой дискриминации, ксенофобии и связанной с ними нетерпимости	8–54	4
1. Основные обсужденные вопросы и принятые решения	11–24	4
2. Доклады, исследования и другая документация, представленная Подготовительному комитету	25–54	6

* E/2000/100.

C.	Информация, полученная от специализированных учреждений и органов Организации Объединенных Наций	55–104	12
1.	Международная организация труда	55–59	12
2.	Управление Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев	60–64	13
3.	Конференция Организации Объединенных Наций по торговле и развитию	65	14
4.	Департамент общественной информации Секретариата Организации Объединенных Наций	66–74	14
5.	Программа развития Организации Объединенных Наций	75–81	16
6.	Организация Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры	82–87	17
7.	Управление Организации Объединенных Наций по контролю над наркотиками и предупреждению преступности	88–93	18
8.	Фонд Организации Объединенных Наций в области народонаселения	94–97	20
9.	Добровольцы Организации Объединенных Наций	98–100	20
10.	Всемирная организация здравоохранения	101–104	21
III.	Статус Целевого фонда для Программы действий на третье Десятилетие действий по борьбе против расизма и расовой дискриминации	105–107	22
IV.	Выводы	108–109	22
Приложение			
I.	Целевой фонд для Программы действий на третье Десятилетие действий по борьбе против расизма и расовой дискриминации		24
II.	Целевой фонд для Всемирной конференции по борьбе против расизма, расовой дискриминации, ксенофобии и связанной с ними нетерпимости		25

I. Введение

1. Настоящий доклад подготовлен по просьбе Генеральной Ассамблеи во исполнение ее резолюции 54/154, в которой Ассамблея просила Генерального секретаря ежегодно представлять Экономическому и Социальному Совету подробный доклад обо всех мероприятиях органов Организации Объединенных Наций и специализированных учреждений с анализом полученной информации о мероприятиях по борьбе против расизма и расовой дискриминации. В настоящем докладе содержится также информация о процессе подготовки к Всемирной конференции по борьбе против расизма, расовой дискриминации, ксенофобии и связанной с ними нетерпимости, которая состоится в 2001 году в Южной Африке.

2. На основании содержащейся в резолюции 54/154 Генеральной Ассамблеи просьбы о предоставлении информации Управление Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека направило органам Организации Объединенных Наций и специализированным учреждениям вербальную ноту с просьбой предоставить информацию об их мероприятиях по борьбе против расизма и расовой дискриминации. По состоянию на 10 мая 2000 года ответы представили следующие органы Организации Объединенных Наций и специализированные учреждения: Департамент общественной информации Секретариата Организации Объединенных Наций, Управление Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев (УВКБ), Программа развития Организации Объединенных Наций (ПРООН), Управление Организации Объединенных Наций по контролю над наркотиками и предупреждению преступности, Фонд Организации Объединенных Наций в области народонаселения (ЮНФПА), Добровольцы Организации Объединенных Наций (ДООН), Международная организация труда (МОТ) и Организация Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры (ЮНЕСКО).

II. Осуществление Программы действий на третье Десятилетие действий по борьбе против расизма и расовой дискриминации в рамках системы Организации Объединенных Наций

3. В своей резолюции 1998/26 Комиссия по правам человека просила сфокусировать деятельность в рамках Программы действий на третье Десятилетие действий по борьбе против расизма и расовой дискриминации на процессе подготовки к проведению Всемирной конференции по борьбе против расизма, расовой дискриминации, ксенофобии и связанной с ними нетерпимости.

4. Генеральный секретарь представил Комиссии по правам человека доклад об осуществлении резолюции 1999/78 Комиссии по правам человека (E/CN.4/2000/15). В этом докладе содержится подробная информация о действиях, по состоянию на декабрь 1999 года, предпринятых Управлением Верховного комиссара по правам человека Организации Объединенных Наций во исполнение просьб, изложенных в резолюции 1999/78 Комиссии. Соответственно, в настоящем докладе содержится обзор только тех действий, которые были предприняты в период с января по май 2000 года.

A. Комиссия по правам человека

5. В своей резолюции 2000/14 по вопросу о расизме, расовой дискриминации, ксенофобии и связанной с ними нетерпимости Комиссия по правам человека приветствовала предложение Южной Африки организовать проведение Конференции в 2001 году.

6. В той же резолюции Комиссия по правам человека постановила назначить для двух сессий Подготовительного комитета Конференции президиум в составе 11 членов из расчета по два представителя от каждой региональной группы и представителя принимающей страны в качестве члена ex-officio.

7. Комиссия просила правительства содействовать участию национальных и местных неправительственных организаций в подготовке и проведении региональных совещаний. Кроме того, она призвала все парламенты принимать активное участие в подготовке к Всемирной конференции через соответствующие международные организации.

В. Первая сессия Подготовительного комитета Всемирной конференции по борьбе против расизма, расовой дискриминации, ксенофобии и связанной с ними нетерпимости

8. Подготовительный комитет Всемирной конференции по борьбе против расизма, расовой дискриминации, ксенофобии и связанной с ними нетерпимости провел свою первую сессию в Женеве в период 1–5 мая 2000 года, как предусмотрено в пункте 29(d) резолюции 52/111 Генеральной Ассамблеи.

9. На сессии присутствовали представители государств — членов Организации Объединенных Наций, наблюдатели от государств, не являющихся ее членами, и наблюдатель от Палестины, представители специализированных учреждений, органов Организации Объединенных Наций, межправительственных организаций, других образований, органов и механизмов по правам человека и неправительственных организаций.

10. Подготовительный комитет посвятил 12 своих заседаний обсуждению как основных, так и организационных вопросов. Подготовительный комитет принял 13 решений (см. A/CONF.189/PC.1/21).

1. Основные обсужденные вопросы и принятые решения

Дата и место проведения Конференции

11. Подготовительный комитет принял без голосования предложение о принятии приглашения правительства Южной Африки принять у себя в стране Всемирную конференцию и предложение о проведении Конференции в период с 31 августа по 7 сентября 2001 года. Представитель Южной Африки заявил, что точное место проведения

Конференции в Южной Африке пока еще не определено и о нем будет сообщено позднее.

12. Подготовительный комитет без голосования принял временные правила процедуры. В других решениях Комитет указал, что Конференция изберет 25 должностных лиц: по 5 от каждой региональной группы, и что Конференция учредит один главный комитет и один редакционный комитет, которые могут создавать подкомитеты или рабочие группы.

13. В правиле 65 своих временных правил процедуры Подготовительный комитет указал, что в тех случаях, когда та или иная страна не имеет национального учреждения по вопросам поощрения и защиты прав человека, представители, назначенные омбудсменами или специализированными независимыми национальными органами по вопросам поощрения и защиты расового равенства, могут участвовать в качестве наблюдателей в работе Конференции. Специальные докладчики Комиссии по правам человека и прежде всего докладчики, которые внесли свой вклад в процесс подготовки к Конференции, также будут приглашены принять участие в ее работе. В соответствии с новым правилом любому члену Комитета по ликвидации расовой дискриминации разрешено участвовать в качестве наблюдателя в работе Конференции.

Девиз и структура предварительной повестки дня Всемирной конференции

14. Для рассмотрения вопроса о девизе и структуре предварительной повестки дня Конференции была учреждена внутрисессионная рабочая группа открытого состава. Был утвержден следующий девиз Конференции: «Сплотим ряды в борьбе против расизма: за равенство, справедливость, достоинство».

15. Что касается предварительной повестки дня Конференции, то Подготовительный комитет постановил утвердить следующие темы для включения в предварительную повестку дня Конференции:

а) источники, причины, формы и современные проявления расизма, расовой дискриминации, ксенофобии и связанной с ними нетерпимости;

b) жертвы расизма, расовой дискриминации, ксенофобии и связанной с ними нетерпимости;

c) меры предупреждения, просвещения и защиты, направленные на искоренение расизма, расовой дискриминации, ксенофобии и связанной с ними нетерпимости, на национальном, региональном и международном уровнях;

d) обеспечение эффективных средств защиты; обращение за помощью, возмещение [компенсационное]¹ и другие меры на национальном, региональном и международном уровнях;

e) стратегии обеспечения полного и эффективного равенства, включая международное сотрудничество и повышение роли Организации Объединенных Наций и других международных механизмов в борьбе против расизма, расовой дискриминации, ксенофобии и связанной с ними нетерпимости, и последующие мероприятия.

Проект декларации и программы действий

16. Подготовительный комитет предложил Верховному комиссару Организации Объединенных Наций по правам человека подготовить проект декларации и программы действий Конференции на основе итогов региональных подготовительных совещаний и региональных семинаров, а также предложений государств-членов, специализированных учреждений, принявших участие в подготовке региональных совещаний и семинаров, региональных комиссий и всех программ и органов Организации Объединенных Наций, представителей механизмов Организации Объединенных Наций по правам человека и соответствующих неправительственных организаций.

Участие неправительственных организаций

17. Подготовительный комитет постановил, что представители НПО также будут приглашены для широкого участия в работе Конференции при рассмотрении вопросов, подпадающих под сферу их деятельности. Следует отметить, что временные правила процедуры в утвержденном виде позволяют НПО принимать участие не только в работе Главного комитета и Редакционного комитета, но и в работе любого другого учрежденного комитета или рабочей группы.

18. Что касается аккредитации НПО, не имеющих консультативного статуса при Экономическом и Социальном Совете, то Подготовительный комитет утвердил решение, в соответствии с которым президиум Подготовительного комитета имеет полномочия, в консультации с региональными группами, аккредитовать представителей таких НПО на межсессионный период при том понимании, что в тех случаях, когда то или иное правительство поднимает вопросы, касающиеся аккредитации, соответствующее решение принимается Подготовительным комитетом.

19. Подготовительный комитет рассмотрел также ноту Секретариата (A/CONF.18/PC.1/20), препровождающую просьбу 11 неправительственных организаций предоставить им аккредитацию при Подготовительном комитете и на Конференции. Эта просьба была направлена в соответствии с резолюцией 1996/31 Экономического и Социального Совета, в которой предусматривается, что неправительственные организации, не имеющие консультативного статуса при Совете, могут обращаться с просьбой о специальной аккредитации в связи со всемирными конференциями и процессами их подготовки. Подготовительный комитет принял без голосования решение, предоставляющее этим 11 неправительственным организациям право на аккредитацию.

Участие представителей коренных народов

20. Подготовительный комитет принял решение, в соответствии с которым представителям коренных народов, которые могут быть аккредитованы согласно резолюции 1995/32 Совета, предоставляется, по соответствующей просьбе, аккредитация на Конференции. Другие заинтересованные НПО, представляющие коренные народы, также могут быть аккредитованы после выполнения обычных процедур, изложенных в резолюции 1996/31 Совета.

Учреждение межсессионной рабочей группы открытого состава и продление работы второй сессии Подготовительного комитета

21. Подготовительный комитет рекомендовал Генеральной Ассамблее создать межсессионную рабочую группу открытого состава, которая в конце января 2001 года проведет в Женеве в течение пяти

рабочих дней заседания, посвященные разработке проекта повестки дня, проекта декларации и проекта программы действий Конференции. Кроме того, Подготовительный комитет рекомендовал Генеральной Ассамблее разрешить ему продлить его вторую сессию на срок до пяти дополнительных рабочих дней.

Региональные совещания

22. Представитель Совета Европы сообщил, что Совет организует всеевропейскую конференцию по теме «Все различны и все равны: от принципа к практике». Конференция состоится 11–13 октября 2000 года в Страсбурге, Франция. Итогом работы Европейской конференции станут общие выводы, которые будут препровождены второй сессии Подготовительного комитета.

23. Исламская Республика Иран и Сенегал подтвердили свою готовность организовать у себя региональные совещания соответственно азиатских и африканских стран. Даты проведения этих совещаний не были установлены. Представители обоих государств затронули вопрос о финансовой поддержке.

Семинары экспертов

24. Верховный комиссар сообщила первой сессии Подготовительного комитета о том, что запланировано проведение следующих семинаров экспертов: для стран Восточной Европы в Варшаве 5–7 июля 2000 года; для стран Азии в Таиланде 5–7 сентября 2000 года; для стран Латинской Америки в Сантьяго 25–27 октября 2000 года; и для стран Африки в Аддис-Абебе 27–29 сентября 2000 года. Что касается стран Западной Европы, то семинар экспертов состоялся в Женеве 16–18 февраля 2000 года (см. пункты 33–37 ниже).

2. Доклады, исследования и другая документация, представленная Подготовительному комитету

Доклад Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека, касающийся распространения вопросника в целях обзора прогресса, достигнутого в борьбе против расизма

25. В соответствии с пунктом 49(а) резолюции 1999/78 Комиссии по правам человека

Управление Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека подготовило вопросник для государств, специализированных учреждений Организации Объединенных Наций, межправительственных и неправительственных организаций и национальных учреждений, предназначенный для того, чтобы провести обзор прогресса, достигнутого ими в борьбе против расизма, и вновь проанализировать препятствия для дальнейшего прогресса и пути их преодоления. Был подготовлен доклад, содержащий анализ ответов на вопросник (A/CONF.189/PC.1/3).

26. В период подготовки доклада Управлению прислали ответы следующие государства: Австрия, Беларусь, Дания, Гватемала, Израиль, Ирак, Исландия, Испания, Канада, Куба, Латвия, Ливан, Литва, Мадагаскар, Новая Зеландия, Объединенные Арабские Эмираты, Перу, Польша, Португалия, Российская Федерация, Словакия, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соединенные Штаты Америки, Франция, Чили, Швейцария, Южная Африка; следующие специализированные учреждения: Всемирная организация здравоохранения, Программа Организации Объединенных Наций по окружающей среде; следующие международные правительственные организации: Международный орган по морскому дну, Университет Организации Объединенных Наций; неправительственные организации: Организация солидарности народов Азии и Африки, Датский центр по правам человека, Братство «Нотр-Дам», организация «Human Rights Watch», Международная федерация женщин-юристов, организация «Ковани-Конгресс индонезийских женщин», организация «Врачи без границ», организация «Адвентисты седьмого дня», Международная ассоциация «Сусила Дхарма», Всемирная организация бывших студентов-католиков; и следующие национальные учреждения: Канадская комиссия по правам человека, Мексиканская комиссия по правам человека, Федеральная комиссия по борьбе против расизма (Швейцария), учреждение «Ombudsmannen Mot Etnisk Diskriminering» (Швеция), Бюро омбудсмена Коста-Рики.

27. В выводах доклада указывается, что в своем большинстве респонденты отметили, что в их государствах был принят ряд законов в целях решения проблемы расовой дискриминации в таких

областях, как разжигание расовой ненависти, расовая дискриминация в сфере занятости и обслуживания потребителей, дискриминация в отношении женщин, расовое равенство перед судом, равенство в сфере жилищного обеспечения и борьба против организаций, исповедующих идеи расизма или ненависти. Вместе с тем отвечавшие отметили, что имеется мало фактов, свидетельствующих об эффективности этих законов. Кроме того, существует крайне мало эталонных параметров, по которым можно было бы судить об успехе или прогрессе.

28. Ответы на вопросник свидетельствуют о широком разбросе мнений или же содержат крайне ограниченную информацию относительно факторов, порождающих расизм. В ряде ответов указано на экономические факторы, такие, как концентрация богатства, глобализация и наследие колониального прошлого соответствующих стран, которые препятствуют экономическому развитию определенных групп общества и увековечивают практику расизм. Некоторые респонденты выразили мнение, что внутренняя ситуация в области расовых и этнических отношений зависит от степени региональной стабильности. Были также указаны факторы политического и психологического характера.

29. Было отмечено, что Верховный комиссар Организации Объединенных Наций по правам человека и возглавляемое ею Управление, приняв на себя четкую руководящую роль, в немалой степени содействуют повышению эффективности мероприятий и программ, направленных на борьбу против расизма и расовой дискриминации, ксенофобии и связанной с ними нетерпимости. Ответы содержали рекомендации относительно того, чтобы Управление сосредоточило внимание, в частности, на оказании технической помощи в таких областях, как подготовка сотрудников судебных и правоохранительных органов; подготовка докладов в соответствии с Международной конвенцией о ликвидации всех форм расовой дискриминации; разработка рекомендаций в отношении национальных учреждений и инициатив в области просвещения; расширение поддержки для договорных органов, включая Комитет по ликвидации расовой дискриминации, а также изучение других путей и средств достижения дальнейшего прогресса.

30. Учитывая тот факт, что значительное число государств еще не представили ответы, Верховный комиссар приняла решение вновь распространить вопросник. После анализа и обобщения ответы будут представлены второй сессии Подготовительного комитета, которую предварительно намечено провести в мае-июне 2001 года.

Изучение последствий расовой дискриминации для положения детей, принадлежащих к меньшинствам, и детей трудящихся-мигрантов

31. В докладе Генерального секретаря, озаглавленном «Изучение последствий расовой дискриминации для положения детей, принадлежащих к меньшинствам, и детей трудящихся-мигрантов в областях образования, профессиональной подготовки и занятости» (A/CONF.189/PC.1/11), отмечено, что научные исследования в области расовой дискриминации в отношении детей трудящихся-мигрантов или детей, принадлежащих к меньшинствам, в сферах образования, профессиональной подготовки и занятости проводятся крайне редко. Статистические данные и исследования, предметом которых является положение детей, принадлежащих к меньшинствам, или детей мигрантов встречаются нечасто, и в исследованиях, посвященных положению детей, далеко не всегда проводится конкретный анализ расовых и этнических аспектов, а также вопросов, касающихся статуса меньшинств или мигрантов. В этой связи в докладе приводится перечень актов, являющихся формой проявления расовой дискриминации в отношении детей, который, однако, не претендует на то, чтобы на данном этапе исследования его можно было считать исчерпывающим. Кроме того, в докладе анализируются последствия расизма и дискриминации в отношении детей, принадлежащих к меньшинствам, и детей трудящихся-мигрантов. В нем содержатся рекомендации относительно систематического сбора, обмена данными по этим вопросам и их анализа на национальном, региональном и международном уровнях с уделением особого внимания разработке программ, политики и стратегий борьбы против расовой дискриминации в отношении детей мигрантов и детей, принадлежащих к меньшинствам, в этих областях.

**Доклад о консультации по вопросу
об использовании Интернета**

32. Секретариатом был представлен доклад о консультации по вопросу об использовании Интернета в целях разжигания расовой ненависти, расовой пропаганды и разжигания ксенофобии (A/CONF.189/PC.1/5). К настоящему времени Управление Верховного комиссара получило пятнадцать ответов на его обращение от 20 мая 1999 года к государствам-членам, органам Организации Объединенных Наций и специализированным учреждениям, межправительственным организациям и неправительственным организациям, содержащее просьбу представить информацию об использовании Интернета в целях разжигания расизма, ксенофобии и нетерпимости. В доклад включено резюме этих ответов. В ответах признается тот факт, что Интернет может быть как источником ущерба, наносимого его использованием в целях разжигания ненависти, так и орудием борьбы против расизма и нетерпимости. Кроме того, была признана важность компонента просвещения в любой программе по борьбе против расизма и нетерпимости, помещенной на Интернете.

**Доклад о работе семинара экспертов
по вопросу о расизме, беженцах и
многоэтнических государствах**

33. В период с 6 по 8 декабря 1999 года в Отделении Организации Объединенных Наций в Женеве Управление Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека организовало семинар экспертов для анализа расизма и этнических конфликтов как основных причин возникновения потоков беженцев; определения путей и средств прекращения распространения расизма и этнических конфликтов в целях предотвращения потоков беженцев; изучения вопроса о том, как можно было бы наиболее оптимально обеспечить защиту уязвимых групп населения в пределах соответствующих государств; и рассмотрения вопроса о правах беженцев на территории принимающих государств (см. A/CONF.189/PC.1/9).

34. На семинаре было отмечено, что для разрешения проблем расовой и этнической

дискриминации одних лишь законодательных положений недостаточно. Борьба с расовой и этнической дискриминацией должна включать перераспределение полномочий в социальной, экономической и культурной сферах путем поощрения социального равенства и справедливости, обеспечения равных возможностей и участия для всех.

35. Среди прочих окончательных замечаний и предложений на семинаре была высказана рекомендация о том, что на национальном уровне государствам следует признать и отразить в своем законодательстве и культуре реальность многорасового, многоэтнического и многокультурного состава своих государств. Что касается лиц, ищущих убежище, то была вынесена рекомендация о том, что правительствам следует выполнять свои обязательства согласно международному праву и предоставлять убежище в соответствии с Конвенцией о статусе беженцев 1951 года.

36. Кроме того, на семинаре было особо отмечено, что в рамках действий на международном уровне необходима координация мероприятий Управления Верховного комиссара по правам человека и Управления Верховного комиссара по делам беженцев и, фактически, координация деятельности всех органов системы Организации Объединенных Наций в целях обеспечения надлежащей защиты беженцев и вынужденных переселенцев от социальной и других форм дискриминации.

37. Участники семинара заявили, что Совету Безопасности следует занять более активную позицию в области превентивной дипломатии, с тем чтобы упредить перерастание этнических конфликтов в вооруженные действия. Кроме того, была высказана мысль о том, что Совету Безопасности следует опираться на опыт тех органов по правам человека, которые используют процедуры раннего предупреждения и незамедлительных действий, и прежде всего договорных органов, таких, как Комитет по ликвидации расовой дискриминации и Комитет по правам человека.

Доклад о семинаре экспертов по вопросу о средствах защиты, имеющихся у жертв расовой дискриминации, ксенофобии и связанной с ними нетерпимости, а также по вопросу об эффективных национальных методах практической деятельности в этой области

38. Семинар экспертов был организован Управлением Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека и был проведен в Отделении Организации Объединенных Наций в Женеве 16-18 февраля 2000 года. В числе основных обсуждавшихся тем были следующие: расовая дискриминация в экономической, социальной и культурной жизни; расовая дискриминация уязвимых групп; процедуры обращения за помощью лиц, не являющихся гражданами страны, мигрантами, лицами, ищущими убежище, беженцами, представителями меньшинств и коренных народов; средства защиты, имеющиеся для жертв расовой дискриминации; деятельность национальных институтов; и примеры эффективных методов практической деятельности и укрепление региональных и международных механизмов (см. A/CONF.189/PC.1/8).

39. В ходе семинара было отмечено, что в международных документах по правам человека содержатся многочисленные требования в отношении обеспечения доступности эффективных средств защиты. В ходе семинара было рекомендовано, чтобы на национальном уровне государства становились участниками всех международных документов, поощряющих и защищающих расовое равенство, и обеспечивали их добросовестное осуществление.

40. В ходе семинара было также указано, что средства защиты, имеющиеся в распоряжении жертв расовой дискриминации в экономической, социальной и культурной жизни должны включать в себя: обращение за помощью к национальным институтам, которые могут играть важную роль в деле распространения информации в отношении защиты от дискриминации и консультирования жертв дискриминации по вопросам имеющихся у них средств защиты; обращение за помощью к должностным лицам правоохранительных органов, которые отвечают за обеспечение защиты жертв и принятие мер по ликвидации дискриминации; обращение к органам судебной системы для

принятия ими своевременных и эффективных мер; просветительская деятельность, при помощи которой могут быть искоренены расовые предрассудки или практика; и средства массовой информации, которые призваны поощрять терпимость, понимание и расовое равенство.

41. Участники семинара высказали мнение о том, что для повышения эффективности процедур правовой защиты необходимо, чтобы они были легкодоступны, относительно несложными и оперативными. Следует обеспечивать оказание юридической и иной помощи. Жертвы расовой дискриминации должны иметь право на возмещение в различных формах, как то на реституцию, компенсацию, реабилитацию, сатисфакцию и гарантии неповторения. В равной степени важными были признаны денежные и неденежные формы возмещения. Неденежные формы возмещения могли бы включать в себя проверку и признание фактов; обнародование фактов и признание ответственности; официальные заявления или судебные решения, направленные на восстановление достоинства и репутации жертв; а также воздание должного заслугам жертв.

Консультации в отношении Конференции, проходившие в Белладжо, Италия

42. Консультации в отношении Конференции состоялись в Белладжо, Италия, 24-28 января 2000 года (см. A/CONF.189/PC.1/10). Консультации были организованы г-жой Геей Макдугалл, членом Комитета по ликвидации расовой дискриминации и Исполнительным директором Группы по международному праву в области прав человека при поддержке Рокфеллерского фонда и при участии Управления Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека. Цель указанных консультаций состояла в том, чтобы собрать вместе различных экспертов со всего мира для выработки рекомендаций, касающихся предстоящей Конференции. В вышеупомянутом докладе содержится обобщение итогов дискуссий, состоявшихся во время консультаций. В нем излагаются рекомендации, разработанные участниками в отношении основных тем и возможных результатов Конференции.

Записка секретариата о путях улучшения координации деятельности Управления Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека и специализированных учреждений

43. Записка секретариата о путях улучшения координации деятельности Управления Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека, специализированных учреждений и международных, региональных и субрегиональных организаций в области борьбы против расизма, расовой дискриминации, ксенофобии и связанной с ними нетерпимости (A/CONF.189/PC.1/4) была подготовлена на основе информации, полученной специализированными учреждениями и международными, региональными и субрегиональными организациями, а также меморандумов о понимании, подписанных Управлением и другими учреждениями, в которых определены двусторонние действия в области борьбы против расизма.

44. В выводах доклада содержится рекомендация о том, что необходимо обеспечить систематический обмен информацией между Управлением и органами Организации Объединенных Наций, специализированными учреждениями и другими международными, региональными и субрегиональными организациями о положении, касающемся расизма и расовой дискриминации.

Вклад Подкомиссии по поощрению и защите прав человека

45. Паулу Пиньейру, член Подкомиссии по поощрению и защите прав человека, внес на рассмотрение документ, представленный Подкомиссией Подготовительному комитету (A/CONF.189/PC.1/13), и подготовленный им рабочий документ (A/CONF.189/PC.1/13/Add.1), касающийся предложений для деятельности Всемирной конференции. Во втором из этих документов отмечалось, что Подкомиссия рассматривает Конференцию в качестве важной и уникальной возможности разработать всемирную стратегию борьбы против расизма в XXI веке. В докладе упоминается, что эксперты Подкомиссии способствуют борьбе против расизма путем разработки исследований, в которых предлагаются рекомендации и меры, которые надо принять. Подкомиссия отвечает за представление тем,

отражающих новые вызовы и формы расизма, в частности под углом зрения экономических факторов, влияющих на расовую дискриминацию. Особое внимание было уделено вопросу о глобализации и ее связи с проявлениями расизма и дискриминации. Подкомиссия считает, что Конференции следует затронуть вопрос об отрицании факта существования расизма и о необходимости тщательного анализа современных форм расизма, таких, как дискриминация в многорасовых обществах и этническая рознь в районах, пострадавших от вооруженных конфликтов.

Вклад Комитета по ликвидации расовой дискриминации

46. Г-н Шерифис, Председатель Комитета по ликвидации расовой дискриминации представил доклад Комитета (A/CONF.189/PC.1/12). В докладе упоминается, что на своей пятьдесят третьей сессии, проходившей 3-21 августа 1998 года, Комитет обсудил широкий круг идей, относящихся к вопросам, которые могли бы фигурировать в повестке дня и в заключительном заявлении и программе действий Конференции, и принял решение 9 (53) (см. A/53/18, глава VIII). В докладе также упоминалось, что на своей пятьдесят пятой сессии, проходившей 2-27 августа 1999 года, Комитет продолжил обсуждение вопроса о его вкладе в процесс подготовки Конференции и принял решение 5 (55), озаглавленное «Всемирная конференция по борьбе против расизма, расовой дискриминации, ксенофобии и связанной с ними нетерпимости» (см. A/54/18, глава VIII). В этом решении Комитет предложил Подготовительному комитету включить в повестку дня Конференции вопрос о рассмотрении проблемы, касающейся того, как международное сообщество может предупредить или уменьшить массовые и вопиющие нарушения прав человека лиц, принадлежащих к этническим и расовым группам. В пункте 6 этого решения Комитет также предложил включить в окончательный план действий для подготовки к Конференции следующие темы:

- a) процессы расового примирения;
- b) расовая дискриминация коренного населения;

с) все люди рождаются свободными и равными в своем достоинстве и правах;

d) расизм, расовая дискриминация, ксенофобия и связанная с ними нетерпимость бросают вызов миру, правам человека, включая право на жизнь, уважение человеческого достоинства, стабильность и верховенство закона;

e) признание разжигания расовой ненависти наказуемым правонарушением;

f) эффективные меры по защите всех людей от расовой дискриминации как в государственном, так и частном секторах и средства правовой защиты и компенсация жертвам;

g) просветительские меры для всех слоев населения в духе ликвидации всех форм расовой дискриминации и нетерпимости;

h) национальные комиссии по правам человека с учетом общей рекомендации XVII Комитета.

Документ Комитета по экономическим, социальным и культурным правам

47. Вирджиния Дандан, Председатель Комитета по экономическим, социальным и культурным правам, представила документ Комитета по экономическим, социальным и культурным правам, подготовленный в связи с процессом подготовки к Всемирной конференции (A/CONF.189/PC.1/15). Основное внимание в этом документе уделяется праву на образование, закрепленному в статьях 13 и 14 Международного пакта об экономических, социальных и культурных правах, которое на протяжении последних 18 месяцев является основным предметом рассмотрения в Комитете. Комитет высказал мнение о том, что одна из важных стратегий в деле ликвидации расизма заключается в возрождении приверженности обеспечению права на образование. В представленном документе особо освещается принятое в декабре 1999 года общее замечание № 13 в отношении статьи 13 Пакта (E/C.12/1999/10), а также принятое в мае 1999 года общее замечание № 11 в отношении статьи 14 Пакта (E/C.12/1999/4).

Документ Комитета по правам ребенка

48. Был подготовлен документ в качестве вклада Комитета по правам ребенка в процесс подготовки к Конференции (A/CONF.189/PC.1/15). Комитет по правам ребенка намерен подготовить общее замечание по статье 29 Конвенции о правах ребенка (цели образования), с тем чтобы можно было представить его на второй сессии Подготовительного комитета.

49. Комитет также указал, что он назначит одного или двух своих членов представителями Комитета на совещании Подготовительного комитета и на самой конференции, а также будет продолжать изучение вопроса о том, какой еще вклад можно было бы внести в процесс подготовки Конференции.

Вклад Специального докладчика по вопросу о современных формах расизма, расовой дискриминации, ксенофобии и связанной с ними нетерпимости

50. В записке секретариата (A/CONF.189/PC.1/6) Морис Глеле-Аханханзо, Специальный докладчик Комиссии по правам человека по вопросу о современных формах расизма, расовой дискриминации, ксенофобии и связанной с ними нетерпимости, отметил, что по независящим от него обстоятельствам он не смог представить запрошенное исследование о превентивных мерах, относящихся к этническим, расовым, религиозным или мотивируемым ксенофобией конфликтам.

51. В своем устном заявлении Специальный докладчик указал на несколько существующих в настоящее время в мире проблем, связанных с расизмом, расовой дискриминацией, ксенофобией и связанной с ними нетерпимостью, в частности на политическую деятельность правых экстремистских партий; обусловленное расизмом насилие в отношении трудящихся-мигрантов; опасность прихода к политической власти в некоторых странах ксенофобических или расистских групп; а также дискриминацию против цыган и волну проникнутых духом расистской ненависти высказываний в Интернете. Он рекомендовал принять международные меры по противодействию появляющимся в Интернете заявлениями в духе ненависти.

52. Специальный докладчик рекомендовал провести международную консультацию для

обсуждения этих вопросов. Он отметил существование юридических и уголовных мер, направленных на борьбу с расизмом и нетерпимостью, но предложил обеспечить также принятие и более широких экономических и социальных мер, с тем чтобы оказать помощь жертвам расизма и расовой дискриминации. В этой связи он предложил, чтобы каждая заинтересованная страна разработала национальный план интеграции меньшинств, трудящихся-мигрантов и групп коренного населения в свое общество. Каждой стране следует представить такие планы на Конференции, которой надо будет провести всестороннюю оценку экономических, социальных, а также правовых мер по борьбе с расизмом, расовой дискриминацией и связанной с ними нетерпимостью. По его мнению, экономические и социальные меры по борьбе с расизмом должны быть неотъемлемым элементом обсуждений в ходе Конференции.

Доклад Специального докладчика по вопросу о религиозной нетерпимости

53. Абделфаттах Амор, Специальный докладчик Комиссии по правам человека по вопросу о религиозной нетерпимости, представил свой доклад об определении и оценке расовой дискриминации и религиозной нетерпимости (A/CONF.189/PC.1/7). В указанном докладе содержится обзор международных механизмов защиты жертв религиозной нетерпимости и приводятся три основные рекомендации: во-первых, следует укрепить международные механизмы на международном и национальном уровнях, а также усовершенствовать правовую и уголовную защиту; во-вторых, следует создать независимые национальные учреждения для рассмотрения вопросов, связанных с религиозной и расовой нетерпимостью, и для подготовки для правительств предложений в области агитационно-пропагандистской и информационной деятельности, а также для предоставления отдельным жертвам дискриминации консультативных услуг и поддержки правового характера и для достижения цели примирения; в-третьих, предлагается ряд различных превентивных мер, касающихся образования, информации, связи, диалога в рамках различных религиозных групп и между ними, а также демократии и развития.

Доклад Специального докладчика по вопросу о правах человека мигрантов

54. Габриэла Родригес Писарро, Специальный докладчик Комиссии по правам человека по вопросу о правах человека мигрантов, представила Подготовительному комитету доклад, озаглавленный «Дискриминация в отношении мигрантов; женщины-мигранты в поисках средств защиты» (A/CONF.189/PC.1/19). В указанном докладе содержится ряд предложений о том, как предотвратить дискриминацию и насилие в отношении женщин-мигрантов на базе укрепления механизмов, способствующих искоренению такой практики. В докладе отмечается, что одно из важных средств достижения этой цели заключается в том, чтобы дать мигрантам возможность предоставлять информацию о пережитом ими до, во время и после их переезда и озвучивать свои мнения на форумах, на которых принимаются решения, в частности в сфере миграционной политики (см. резолюцию Комиссии 1999/44, пункт 6).

С. Информация, полученная от специализированных учреждений и органов Организации Объединенных Наций

1. Международная организация труда

55. МОТ сообщила, что она использует различные средства в борьбе против расизма: признание права на недискриминацию во многих стандартах МОТ; надзор за осуществлением обязательств, принимаемых в соответствии с этими стандартами, и оказание технической консультативной помощи и содействия в связи с осуществлением этих стандартов. МОТ ведет деятельность по подготовке кадров, а также оказывает прямую техническую помощь государствам-членам. В последние годы эта деятельность, в частности, включает в себя оказание помощи в связи с принятием законодательных актов по вопросам расовой и иной дискриминации, создание и обеспечение функционирования национальных механизмов, призванных ликвидировать дискриминацию, разработку программ позитивных действий.

56. Основными из касающихся этого вопроса конвенций МОТ являются Конвенция о

дискриминации (в области труда и занятости) 1958 года (№ 111); Конвенция о трудящихся-мигрантах (пересмотренная) 1949 года (№ 97); и Конвенция о коренных народах и народах, ведущих племенной образ жизни 1989 года (№ 169).

57. Кроме того, в последнее время МОТ использует новый инструмент в деле борьбы против расовой дискриминации — Декларацию об основополагающих правах в сфере труда, которая была принята в 1998 году и которая, помимо прочего, затрагивает вопрос о ликвидации дискриминации в области труда и занятий (см., в частности, пункт 2 Декларации).

58. В Женеве 8–11 марта 2000 года МОТ провела Совещание высокого уровня по вопросу об обеспечении равноправия трудящихся-мигрантов в сфере занятости, на котором рассматривалась важная проблема борьбы с дискриминацией в сфере занятости, с которой сталкиваются трудящиеся-мигранты и представители этнических меньшинств. Тридцать три делегата, представлявшие правительства, работодателей и рабочих, из 14 стран Западной Европы и Северной Америки обсуждали новые подходы в деле борьбы с расовой дискриминацией и ксенофобией. В прениях приняли участие более 40 наблюдателей от Организации Объединенных Наций, региональных межправительственных организаций, национальных надзорных органов по борьбе с дискриминацией, неправительственных организаций, групп мигрантов и исследователей. Это мероприятие ознаменовало собой заключительный этап продолжавшегося на протяжении семи лет исследовательского проекта МОТ «Борьба против дискриминации в отношении трудящихся- (иммигрантов) мигрантов и представителей этнических меньшинств в мире труда. В этом совещании приняли участие представители стран, в которых проводилась исследовательская или связанная с нею деятельность — Бельгия, Германия, Дания, Испания, Италия, Канада, Нидерланды, Норвегия, Соединенное Королевство, Соединенные Штаты, Финляндия, Франция, Швейцария и Швеция.

59. В выводах Совещания была подчеркнута важность продолжения осуществления МОТ своих каталитических функций в деле поощрения и активизации деятельности и распространения информации о наиболее эффективных методах

содействия обеспечению равенства. Было признано, что исследовательские материалы и публикации, подготовленные по итогам исследования МОТ по вопросу о борьбе против расовой дискриминации в сфере занятости являются весьма полезными для повышения осведомленности и для определения возможных мер по решению этой проблемы. Проект руководства по обеспечению равенства уже используется при разработке политики по крайней мере в одной стране, и необходимо, чтобы МОТ как можно скорее обеспечила его распространение. Было предложено, чтобы МОТ рассмотрела вопрос о разработке международных стандартов или руководящих принципов в двух областях: меры по борьбе с дискриминацией и международное признание профессиональной и технической квалификации. Было предложено, чтобы МОТ привлекла неправительственные организации и организации мигрантов к соответствующим мероприятиям и диалогу. Было также предложено, чтобы МОТ поощряла участие стран происхождения и других стран, затрагиваемых проблемой миграции и дискриминации, в будущей деятельности по борьбе с дискриминацией.

2. Управление Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев

60. УВКБ сообщило о том, что его стратегия защиты включает всеобъемлющие меры в области политики, охватывающие весь цикл принудительного перемещения. Во-первых, Управление вместе с другими организациями стремится не допустить ухудшения условий до такого состояния, когда люди вынуждены покидать свои места. Во-вторых, Управление пытается обеспечивать защиту таких людей и оказание им помощи в пути и в странах убежища. В-третьих, оно добивается повышения уровня защиты и благосостояния беженцев на ранних этапах их репатриации в свои страны. Серьезными препятствиями для деятельности на всех этапах перемещения являются, по мнению УВКБ, расизм и связанная с ним нетерпимость.

61. В 1985 году Исполнительный совет пришел к выводу о том, что контроль за проведением амнистий, выполнением гарантий и заверений должен стать составной частью мандата УВКБ. С начала 90- годов функции УВКБ в области защиты

были расширены и теперь включают вопросы контроля за соблюдением основных прав беженцев, к которым, как минимум, относятся такие права человека, как право на жизнь, свободу и физическую неприкосновенность. Контролем охватываются новые права — доступ к надлежащему процессуальному рассмотрению, восстановление в имущественных правах или выплата компенсации, право на образование, на занятость и право на свободу передвижения.

62. В сентябре 1999 года УВКБ оказало содействие примерно 513 000 беженцев, которые в 1999 году вернулись в свои дома. До начала 90-х годов операции по репатриации обычно проводились после установления мира и стабильности в стране. Однако в последнее время репатриация все чаще происходит в гораздо менее идеальных условиях, иногда в условиях продолжающегося конфликта и отсутствия безопасности. Такая форма репатриации несет в себе значительные риски для беженцев; однако важно отметить, что многие из них выбирают вариант возвращения, несмотря на все существующие опасности, при этом они зачастую сами играют важную роль в миростроительстве и миротворческой деятельности в своих странах.

63. Центральное место в вопросах контроля за соблюдением прав человека неизменно занимает принцип недискриминации в отношении к репатриантам и местному населению. Для обеспечения устойчивого характера репатриации и ликвидации коренных причин возникновения потоков беженцев, на национальном уровне необходимо предпринимать решительные действия для недопущения дискриминации в отношении групп меньшинств после их возвращения. Это также означает, что в ходе недавних операций по репатриации в Руанде, Косово и бывшей Югославии УВКБ дополняло меры по контролю призванными обеспечить защиту репатриантов мероприятиями, например в виде межэтнической интеграции и поощрения свободы передвижения.

64. Группа УВКБ по связи с общественностью координирует осуществление ориентированных на общественность в целом проектов, в задачи которых входит повышение уровня осведомленности о связанных с беженцами вопросах и организация общественной поддержки в интересах защиты прав беженцев. Кампания УВКБ по распространению

информации о борьбе с расизмом направлена прежде всего на развитие здоровых общественных взглядов, с тем чтобы расширить взаимодействие и уровень осведомленности о наличии и масштабах расистских и ксенофобных предрассудков и их последствий. В этой связи Всемирная конференция по борьбе против расизма является отличным средством повышения уровня осведомленности в интересах защиты беженцев. Группа по связи с общественностью запланировала на 2000 год различные проекты. Так, предполагается начать пропагандистскую кампанию в государственных учреждениях для поощрения интеграции беженцев, которая будет проводиться с использованием печатной пропагандистской продукции, средств телевидения и набора учебных материалов для школ. Кроме того, в 2000 году будет выпущена 34-страничная брошюра о беженцах-подростках, предназначенная для детей в возрасте 8–12 лет. Для празднования 50-летней годовщины УВКБ готовится передвижная фотовыставка, материалы которой рассказывают об основных операциях последних пяти десятилетий. В 2000 году будут проведены также такие мероприятия, как публикация новой серии детских книг о малолетних беженцах в Африке, выпуск набора инструкций по организации проведения национального дня или недели беженцев, осуществление специальных проектов во всех странах Европейского союза в целях поощрения интеграции беженцев и организация новой международной пропагандистской кампании в интересах поощрения уважения к беженцам.

3. Конференция Организации Объединенных Наций по торговле и развитию

65. Конференция Организации Объединенных Наций по торговле и развитию в своем ответе сообщила, что, хотя ее мероприятия не имеют прямого отношения к борьбе с расизмом, тем не менее в ходе недавней сессии ЮНКТАД, которая была проведена в Бангкоке в феврале 2000 года, государства-члены приняли план действий (TD/386), в пункте 7 которого они заявили, что демократия, верховенство закона, транспарентное и подотчетное правление и администрация, включая борьбу с коррупцией и ее искоренение, являются неотъемлемыми элементами, закладывающими основу для достижения устойчивого развития, ориентированного на потребности людей.

Необходимо обеспечить поощрение и защиту прав человека и основных свобод. Макроэкономическая стабильность выступает в качестве одного из важных условий обеспечения экономического роста и искоренения нищеты.

4. Департамент общественной информации Секретариата Организации Объединенных Наций

66. Ликвидация расизма и расовой дискриминации является одним из основных вопросов в области прав человека, которым Организация Объединенных Наций занимается с момента своего создания в 1945 году, и Департамент общественной информации играет важную роль в повышении уровня понимания в мире этих вопросов. Департамент сообщил, что в большинстве своем его последние мероприятия в области борьбы с расизмом были сконцентрированы на Всемирной конференции по борьбе против расизма, расовой дискриминации, ксенофобии и связанной с ними нетерпимости. Искоренение расизма и расовой дискриминации по-прежнему являются важной темой деятельности Департамента, которая находит свое отражение в таких информационных продуктах, как радио- и видеопрограммы, средства обучения, Web-сайт «Школьный кибернетический автобус», в изданиях, например «UN Chronicle» («Хроника Организации Объединенных Наций»), в программах для средств массовой информации, неправительственных организаций, школ и общественности в целом, а также в пропагандистской и просветительской деятельности информационных центров и служб Организации Объединенных Наций в 77 странах.

Подготовка ко Всемирной конференции по борьбе против расизма

67. Департамент разработал международную программу общественной информации с использованием средств «мультимедиа» для привлечения внимания к этой конференции. Ее цель — повысить уровень осведомленности об этой конференции и о деятельности Организации Объединенных Наций в деле ликвидации расизма и связанной с ним нетерпимости и содействовать мобилизации политической поддержки Конференции и максимально широкого участия в ней. Эта информационная кампания ориентирована

на общемировую аудиторию, в частности на средства массовой информации, неправительственные организации и отдельных лиц, участвующих в борьбе против расизма и в смежной деятельности, а также на таких формирующих общественное мнение лиц, как авторы передовых статей.

68. Департамент подготовил брошюру и две справочные статьи по Конференции на английском, французском и испанском языках, которые в ближайшее время могут быть получены через Интернет на арабском, китайском и русском языках. Будет подготовлен плакат и пакет материалов на шести языках. Были спроектированы два флаговых заголовка, посвященных этой конференции, которые использовались при проведении Дня прав человека в 1999 году. Второй набор флаговых заголовков на испанском языке был спроектирован посланцем доброй воли Всемирной конференции Рубеном Бладесом для концертного тура в странах Карибского бассейна и Латинской Америки — в целях пропаганды конференции.

69. Верховный комиссар Организации Объединенных Наций по правам человека назначил в качестве посланцев доброй воли Конференции следующих семь известных во всем мире деятелей литературы, музыкального искусства и защитников прав человека: лауреатов Нобелевской премии в области литературы Воле Шойинку из Нигерии и Симуса Хини из Ирландии; панамского актера и музыканта Рубена Бладеса; марокканского писателя Тахара Бен Джелуна; индийского ситариста Рави Шанкара; бывшего президента Исландии Вигдис Финнбогадоттир и защитницу прав детей Мариану Райт Эделман из Соединенных Штатов Америки. Эти послы доброй воли будут координировать свою деятельность с Управлением Верховного комиссара по правам человека и Департаментом общественной информации в целях привлечения внимания к этой конференции.

70. Служба новостей ДООИ освещает ход подготовки к Конференции на информационной странице Организации Объединенных Наций в Интернете. Управление совместно с Департаментом разрабатывает Web-сайт для самой Конференции, на который можно будет выйти с других информационных страниц Управления и Главного Web-сайта Организации Объединенных Наций, при этом через Интернет можно будет получить аудио-

визуальные материалы Конференции. Секция новостей и редакционного контроля изложила деятельность Организации Объединенных Наций в своем справочном документе/пресс-релизе «United Nations conferences and observances» («Конференции и празднования Организации Объединенных Наций»), который вышел в феврале 2000 года. Этот документ имеется в напечатанном виде на английском и французском языках, а также на Web-сайте Организации Объединенных Наций.

День прав человека (10 декабря 1999 года)

71. В ходе празднования Дня прав человека в 1999 году в Женеве Верховный комиссар Организации Объединенных Наций по правам человека, Генеральный секретарь Конференции, объявила о начале глобальной информационной кампании по подготовке к Конференции. Департамент направил в Женеву 12 редакторов и комментаторов издательских и информационных служб, освещающих положение в развивающихся странах. Они обсудили с Верховным комиссаром Организации Объединенных Наций по правам человека, Верховным комиссаром Организации Объединенных Наций по делам беженцев, Генеральным директором Всемирной организации здравоохранения и другими лицами проблему расизма и различные вопросы прав человека. Департамент провел пресс-конференции в Женеве и в Нью-Йорке и организовал интервью для средств массовой информации с двумя послами доброй воли. В Нью-Йорке Департамент также провел брифинг для представителей связанных с ним неправительственных организаций, посвященный этой конференции.

Международный день борьбы за ликвидацию расовой дискриминации (21 марта 2000 года)

72. Информационные центры и службы Организации Объединенных Наций воспользовались Международным днем борьбы за ликвидацию расовой дискриминации для проведения мероприятий на национальном уровне в целях пропаганды Конференции, при этом они планируют поступить таким же образом и в 2001 году. Информационным центрам и службам Организации Объединенных Наций для распространения среди национальных и

международных средств массовой информации в связи с Международным днем было направлено обращение Генерального секретаря и Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека, а также передовая статья Верховного комиссара. Помимо этого внимание было уделено Международной конвенции о ликвидации всех форм расовой дискриминации.

«Кибернетический школьный автобус»

73. «Кибернетический школьный автобус» представляет собой диалоговый Web-сайт для учащихся и учителей, возможности которого используются в целях реализации ряда проектов, связанных с расовой дискриминацией, правами человека и миром. На странице этого Web-сайта, посвященной материалам проектов, подробно рассказывается об этих проектах.

Деятельность информационных центров и служб Организации Объединенных Наций

74. В 77 странах существуют информационные подразделения Департамента, которые занимаются распространением информации об Организации Объединенных Наций и ее деятельности по борьбе с расизмом и расовой дискриминацией. Ниже приводятся примеры их мероприятий в области борьбы с расизмом. В Тунисе информационный центр разработал Web-страницу, освещающую проведение Международного дня борьбы за ликвидацию расовой дискриминации. Информационный центр в Париже оказал помощь одной французской неправительственной организации в деле организации железнодорожной поездки по странам Восточной Европы для 250 школьников в целях привлечения их внимания к вопросам расизма и антисемитизма и их просвещения в этой области. Во время посещения Специальным докладчиком по вопросу о расовой дискриминации Чешской Республики директор информационного центра провел для него и его группы брифинг по актуальным вопросам прав человека в этом регионе. Сотрудники информационного центра в Сиднее организовали радиоинтервью его директора в связи с жалобой австралийской общины местных жителей в Комитет по ликвидации расовой дискриминации.

5. Программа развития Организации Объединенных Наций

75. В 1998 году ПРООН сообщила о том, что она приняла политику, в соответствии с которой вопросы прав человека учитываются в деятельности по обеспечению устойчивого развития человека. ПРООН подписала меморандум о взаимопонимании с Управлением Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека с изложением мероприятий, которые планируется осуществить в рамках партнерства в целях поощрения и защиты прав человека в контексте развития людских ресурсов. По определению ПРООН, нищета или точнее «нищета человека» — это лишение людей выбора в отношении основополагающих прав, например права на долгую и здоровую жизнь, права на образование, на получение средств для приемлемой жизни и права участвовать в жизни общины.

76. ПРООН с момента принятия политики, предполагающей учет вопросов прав человека в своей деятельности, все больше внимания уделяет поощрению и защите прав человека в качестве важного элемента обеспечения устойчивого развития людских ресурсов. В 1999 году был проведен обзор мероприятий ПРООН, который подтвердил, что многие виды деятельности и программы, осуществляемые при поддержке этой организации, содействуют утверждению прав человека. Некоторые из мероприятий связаны с усилением в поддержку групп коренного населения, групп меньшинств и трудящихся-мигрантов, многие из которых страдают от дискриминации, социальной изоляции, запретов и предпочтений, отдаваемых по признаку пола. Так, в Боливии ПРООН и Управление с 1994 года оказывают содействие в деле разработки и осуществления национальных программ в области прав человека. В Боливии коренное население составляет 55 процентов всех жителей. В Бразилии в рамках проекта, посвященного правам граждан и человека, помощь предоставляется правительству страны в деле реализации национальной программы прав человека, в том числе в виде таких мероприятий, как составление базы данных о программах в области общественной безопасности и подготовка законодательных предложений по вопросам борьбы с дискриминацией и обеспечения равенства.

Программы в интересах коренного населения

77. В отношении коренного населения ПРООН участвует в программах, обеспечивающих учет традиционных знаний и защиту прав интеллектуальной собственности коренных народов, которые были преобразованы в программы освоения знаний коренного населения.

78. На Борнео, Малайзия, проект освоения знаний коренного населения включает адаптацию и дальнейшее использование традиционных сельскохозяйственных систем, основывающихся на знаниях коренного населения, и нововведений в интересах удовлетворения потребностей современных общин. В Эквадоре целью проекта «Ятан Яку Сача» является сбор знаний коренного населения в интересах сохранения экосистем и биологического разнообразия амазонского леса «Яна Яку Сача». На Филиппинах осуществляется проект в целях расширения возможностей коренного населения по устойчивому использованию родовых земель. В Бразилии ПРООН помогает правительству страны в деле поощрения устойчивого использования общинами коренного населения земель в районе Амазонки в виде правовой защиты их земель и природных ресурсов и сохранения их культурного наследия.

79. ПРООН поддерживает осуществление различных проектов на основе программ небольших субсидий. В Чили ПРООН организовала обучение представителей 23 коренных общин уильиче методам сохранения и рационального использования лесных ресурсов, а также сохранения биологического разнообразия лесов. Общины также получили непосредственный контроль над природными ресурсами районов, в которых они проживают. На Филиппинах в рамках одной из программ организациям коренных народов прямо предоставляются небольшие субсидии для осуществления ими проектов в таких областях, как поощрение земельной реформы и упрочение прав на землю. В Латинской Америке проекты в рамках программы небольших субсидий позволяют удовлетворять потребности общин коренного населения и вовлекают его в процессы принятия решений.

Программы в интересах трудящихся-мигрантов

80. ПРООН поддерживает осуществление нескольких проектов, в рамках которых оказывается помощь трудящимся-мигрантам. На Филиппинах действуют две программы. Целью программы по борьбе с насилием и нарушением прав человека в отношении трудящихся-мигрантов из числа филиппинцев является оказание помощи трудящимся-мигрантам из Филиппин, особенно работающим в странах Азии в качестве прислуги. Этой программе предшествовала программа реинтеграции мигрантов из числа филиппинцев в Гонконге на основе развития предпринимательства с целью расширения экономических возможностей работающих в качестве прислуги (подавляющее большинство которых — женщины и девочки), которые вынуждены в поисках работы уезжать в другие страны Азии.

Программы в интересах меньшинств

81. ПРООН также поддерживает программы, ориентированные на этнические меньшинства. В Беларуси в рамках совместного проекта ПРООН и Управления Верховного комиссара, озаглавленного «Создание правового государства и защита прав человека в Республике Беларусь», оказывается техническая поддержка, ведется консультирование по вопросам политики и организована подготовка кадров. Одной из основных целей проекта является защита прав человека меньшинств. На юге Лаосской Народно-Демократической Республики ПРООН участвует в разработке школьных учебников на языках этнических меньшинств. В Латвии ПРООН поддерживает национальную программу обучения латвийскому языку, содействуя социальной интеграции разнообразных в лингвистическом плане этнических групп Латвии.

6. Организация Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры

82. ЮНЕСКО сообщила, что с момента отмены апартеида она оказывает содействие в строительстве нерасового и демократического общества в Южной Африке на основе пропаганды прав человека, демократии, мира и терпимости. Так, в Университете Форт-Хеа была учреждена кафедра ЮНЕСКО им. Оливера Тамбо по вопросам прав человека, которая вошла в систему кафедр

ЮНЕСКО по проблемам прав человека, демократии, мира и терпимости, объединяющую в настоящее время 45 кафедр по всему миру. Цель этой системы — наладить и укрепить сотрудничество научных кругов в областях прав человека, демократии, мира и терпимости, борьбы с дискриминацией, что является составной частью деятельности кафедр.

83. ЮНЕСКО активно занимается осуществлением плана действий Десятилетия образования в области прав человека Организации Объединенных Наций (1995–2004 годы). ЮНЕСКО провела четыре региональные конференции в следующих регионах: Европа (Финляндия, 1997 год), Африка (Сенегал, 1998 год), Азия и район Тихого океана (Индия, 1999 год) и арабские государства (Марокко, 1999 год). В 2000 году в Доминиканской Республике состоится конференция стран Латинской Америки и Карибского бассейна.

84. С первых лет своего существования ЮНЕСКО занималась подготовкой учебных материалов, прямо или косвенно посвященных вопросам расовой дискриминации. В 1996 году ЮНЕСКО выпустила публикацию, полностью посвященную борьбе с расизмом, которая получила широкое распространение. В других публикациях ЮНЕСКО, в которых рассматриваются права человека в целом, борьбе с дискриминацией посвящены специальные разделы. Особо следует упомянуть публикацию «Права человека: вопросы и ответы», которая была переведена более чем на 30 языков; трехтомное пособие по правам человека для университетов, содержащее несколько статей, посвященных борьбе с расовой дискриминацией и нетерпимостью². Другой важной публикацией является «Human Rights: Major International Instruments» («Права человека: основные международные документы»), которая выходит ежегодно; она содержит данные о ходе ратификации международных документов, касающихся предупреждения дискриминации. Ее следующее издание будет посвящено Международному году мобилизации усилий для борьбы против расизма, расовой дискриминации, ксенофобии и связанной с ними нетерпимости и Всемирной конференции по борьбе против расизма.

85. В феврале 2000 года была учреждена межсекторальная рабочая группа, цель которой — разработать практические меры для обеспечения заметного и существенного вклада ЮНЕСКО в

проведение Года и Конференции и мобилизации партнеров ЮНЕСКО, прежде всего национальных комиссий, кафедр ЮНЕСКО, клубов и ассоциированных школ ЮНЕСКО, а также общественного мнения в целом.

86. К числу основных областей, в которых ЮНЕСКО будет содействовать проведению Года и Конференции, относятся:

а) просвещение в области прав человека; исследования и пропаганда среди общественности в качестве предупреждения и искоренения расовой дискриминации и расистских предрассудков и стереотипов;

б) борьба с расистской пропагандой в Интернете.

87. К числу мероприятий, которые предлагается провести в рамках Международного года, относятся: философский форум по проблемам расизма, ксенофобии и социальной изоляции; международная конференция, посвященная методам противостояния ксенофобии и нетерпимости в странах с многоэтническим населением; фестиваль фильмов, направленных против социальной изоляции и поощряющих терпимость; разработка антирасистских педагогических материалов и обновление учебных материалов, с тем чтобы исключить из них элементы, поощряющие расизм и нетерпимость. Кроме того, вопросы борьбы с расовой дискриминацией и ксенофобией будут включены в повестку дня нескольких встреч, например второго совещания представителей кафедр по вопросам прав человека, демократии, мира и терпимости, которое состоится в мае 2000 года в Штадтшлайнинге, Австрия, и ежегодного совещания директоров институтов по правам человека, которое будет проведено в конце 2000 года. Кроме того, Году и Конференции будет посвящено пятое издание «World Directory of Human Rights Research and Training Institutions» («Всемирный перечень научно-исследовательских и учебных учреждений в области прав человека»). На Конференции будут представлены и широко распространены результаты исследований, посвященных историческим корням расизма в отношении чернокожего населения, путям и средствам противостояния пропаганды ненависти и расизма в Интернете и вопросам управления многокультурными и многоэтническими

обществами (в рамках текущего осуществления программы социальных преобразований МОСТ). Ведется работа над выпуском плакатов, календарей и других материалов.

7. Управление Организации Объединенных Наций по контролю над наркотиками и предупреждению преступности

88. Центр по международному предупреждению преступности сообщил, что он ведет борьбу с преступностью во всех ее формах, включая ксенофобию и насилие на расовой почве. Он оказывает содействие мерам, которые позволят предотвращать и предупреждать дискриминационные и другие преступные насильственные действия и эксплуатацию людей, а также наказывать за них и обеспечивать доступ жертв к правосудию, их правовую защиту и справедливое обращение с ними.

89. Оказывая техническую помощь и проводя исследовательскую работу, в частности в контексте своей Глобальной программы по борьбе с торговлей людьми и глобальной программой по борьбе с транснациональной организованной преступностью, Центр занимается всеми случаями преступного насилия и эксплуатации в отношении особенно уязвимых людей, таких, как жертвы расизма, или в отношении связанной с расизмом нетерпимостью.

90. В соответствии с резолюциями 53/111 и 53/114 Генеральной Ассамблеи специально созданный комитет разрабатывает конвенцию Организации Объединенных Наций против транснациональной организованной преступности и три дополнительных протокола к ней, два из которых являются релевантными в данном контексте и будут обсуждаться в рамках переговоров в 2000 году: пересмотренный проект протокола против незаконного ввоза эмигрантов по суше, воздуху и морю (см. A/AC.254/Add.1/Rev.4); и пересмотренный проект протокола о предупреждении и пресечении торговли людьми, особенно женщинами и детьми, и наказании за нее (см. A/AC.254/Add.1/Rev.5). Переговоры по этим документам внесут свой вклад в борьбу с расизмом и связанной с ним дискриминацией и в ликвидацию этого явления в рамках нового мирового порядка. Они также станут вкладом в глобальные действия, направленные на недопущение конкретных форм

расово мотивированной организованной преступности и наказание за нее.

91. Типовые стратегии и практические меры по искоренению насилия в отношении женщин в области предупреждения преступности и уголовного правосудия, принятые Генеральной Ассамблеей в ее резолюции 52/86, запрещают все формы насилия в отношении женщин и девочек, в том числе те из них, которые являются расово мотивированными или направленными или жертвами которых являются представители конкретных расовых групп. В стратегиях подобные действия впервые признаются уголовными преступлениями, а сами стратегии преследуют цель реализации на практике соответствующих мер превентивного, сдерживающего и карательного характера.

92. В ходе десятого Конгресса Организации Объединенных Наций по предупреждению преступности и обращению с правонарушителями (Вена, 10–17 апреля 2000 года) и в предварительном проекте «Венской декларации о преступности и правосудии: ответы на вызовы XXI века», которая была препровождена Конгрессу решением 1999/261 Совета, широко обсуждалась проблема расизма. Принявшие Декларацию страны отметили, что важно предпринять шаги по включению в международные стратегии и нормы, касающиеся предупреждения преступности, меры по предупреждению преступности, связанные с расизмом, расовой дискриминацией, ксенофобией и сопряженными с ними формами нетерпимости (статья 18). Кроме этого, государства подтвердили свою решимость бороться с насилием, проистекающим из нетерпимости на основе этнической принадлежности, и обязались внести значительный вклад в работу Всемирной конференции против расизма, расовой дискриминации и ксенофобии и связанной с ними нетерпимости (статья 19). В Декларации десятого Конгресса к государствам обращен призыв взять на себя обязательство содействовать применению стандартов и норм Организации Объединенных Наций в области предупреждения преступности и уголовного правосудия, многие из которых запрещают расизм, расовую дискриминацию или ксенофобию. В Декларации содержится призыв к обеспечению использования и применения этих стандартов и норм в национальном

законодательстве и практике, к проведению обзора соответствующего законодательства и административных процедур, а также к укреплению соответствующих учреждений.

93. Недавно Генеральный секретарь под эгидой Центра направил государствам-членам шестой пятилетний вопросник, касающийся смертной казни и осуществления мер, гарантирующих права тех, кому грозит смертная казнь, за 1994–1998 годы, и ответы на этот вопросник лягут в основу его докладов Комиссии по правам человека, Комиссии по предупреждению преступности и уголовному правосудию и Совету на их соответствующих сессиях в 2000 году. Впервые за все время использования таких вопросников с 1975 года «расовый фактор» был включен в числе других переменных (возраст, пол и вероисповедание) в соответствующий вопросник и доклад в связи с теми случаями, когда люди были приговорены к смертной казни и казнены за соответствующие преступления в течение рассматриваемого периода.

8. Фонд Организации Объединенных Наций в области народонаселения

94. Программа действий Международной конференции по народонаселению и развитию, одобренная на основе консенсуса 179 странами в сентябре 1994 года, включает цель, которая заключается в расширении прав, возможностей и самостоятельности женщин, а также в укреплении их политического и социального статуса и в улучшении их здоровья. В ней содержится призыв к искоренению всех форм насилия в отношении женщин и подтверждается, что содействие равноправию и равенству мужчин и женщин для обеспечения того, чтобы женщины были способны самостоятельно регулировать деторождение, являются краеугольными камнями программ в области народонаселения и развития. В Программе действий к правительствам обращен призыв, действуя в консультации с коренным населением и в сотрудничестве с соответствующими неправительственными и межправительственными организациями, обеспечить удовлетворение конкретных потребностей коренного населения в контексте всех аспектов народонаселения и развития, особенно в области охраны репродуктивного здоровья. В основных направлениях деятельности по дальнейшему осуществлению Программы действий Международной конференции по народонаселению и развитию (МКНР), а также в итоговых документах обзора пятилетнего осуществления МКНР подтверждено, что правительства должны поощрять и уважать права коренных народов, включая право на доступ к услугам в области репродуктивного здоровья. Однако эти консенсусные документы, принятые по итогам конференций, проведенных в Каире и Пекине, не имеют обязательной юридической силы.

95. Качество оказываемых женщинам-представительницам коренных народов услуг в области охраны здоровья, включая репродуктивное здоровье и соответствующую информацию, зачастую ниже, чем качество аналогичных услуг, доступных населению в целом. Кроме этого, нищета не только ограничивает доступ к таким услугам, но и усугубляет уязвимость женщин-представительниц коренных народов к нарушениям их прав в области репродуктивного и полового здоровья. Например, в Гватемале показатель

смертности матерей среди представительниц коренных народов на 83 процента выше, чем аналогичный общенациональный показатель. Качественную охрану здоровья зачастую сложно обеспечить из-за отсутствия информации на соответствующих языках или информации о культурных особенностях; например, неадекватное обеспечение услугами по переводу может лишать женщин-представительниц коренных народов ценной информации, касающейся их репродуктивного здоровья. Принуждение в ходе лечения также является одной из особых проблем, когда речь идет о малоимущих женщинах и женщинах-представительницах коренных народов.

96. ЮНФПА оказывает поддержку программам, которые осуществляются в недостаточно охваченных соответствующими услугами районах (на селе и в городах) в таких странах, как Вьетнам, Индия, Уганда и Мексика. ЮНФПА оказывает помощь в проведении национальных и региональных мероприятий, нацеленных на охват коренных народов, в Панаме, Эквадоре, Боливии и Перу. Основное внимание в рамках таких программ сосредоточено на расширении доступа коренных народов к качественным услугам по охране репродуктивного здоровья; эти программы включают учебный и консультативный компоненты для работников сферы здравоохранения, а также предусматривают обеспечение населения противозачаточными средствами и медицинским оборудованием, необходимым для охраны репродуктивного здоровья.

97. В ЮНФПА назначен координатор по вопросам коренных народов. Работающие на местах в различных регионах группы страновой поддержки ЮНФПА имеют в своем составе советников по социально-культурным вопросам, которые обеспечивают, чтобы программы разрабатывались и осуществлялись с учетом мнений и опыта коренных народов и других меньшинств. Некоторые страновые отделения ЮНФПА также имеют координаторов по вопросам, связанным с коренными народами. Разработка программ и проектов ЮНФПА представляет собой процесс консультаций, который охватывает национальных партнеров, ассоциации и отдельных лиц, включая, когда это возможно, представителей коренных народов.

9. Добровольцы Организации Объединенных Наций

98. ДООН участвует в осуществлении различных программ во всем мире, которые нацелены на оказание поддержки этническим меньшинствам и коренным народам, как в областях, связанных с развитием, так и в контексте урегулирования конфликтов. Организация сообщила, что она сознательно подбирает добровольцев, представляющих различные национальности, для осуществления своих программ, объединяет в рамках этих программ международных и национальных добровольцев, а недавно предприняла попытку подключить к осуществлению своих программ добровольцев-представителей коренных народов. Это позволяет представителям различных народов лучше знакомиться с культурным своеобразием других народов, преодолевать расовые/этнические стереотипы и привлекать больше местных жителей к осуществлению программ, проводимых добровольцами. В 1999 году во всем мире работало 4513 добровольцев Организации Объединенных Наций: от Африки — 25 процентов, от Азии — 25 процентов, от Европы и Северной Америки — 18 процентов, от Латинской Америки — 10 процентов и от региона арабских государств — 22 процента. Примерно две трети работающих добровольцев Организации Объединенных Наций составляют добровольцы из развивающихся стран.

Оказание поддержки этническим меньшинствам

99. Программа помощи жителям горных районов нацелена на оказание поддержки в деле самоопределения и обеспечения права на развитие более чем 100 группам этнических меньшинств в горных районах Камбоджи, Лаосской Народно-Демократической Республики, Таиланда и Вьетнама. В Перу специалисты по правам человека оказывают управлению омбудсмена страны поддержку в осуществлении его мероприятий, проводимых с уязвимыми группами населения в небольших общинах. В Эквадоре национальные и международные добровольцы в сотрудничестве с одной из местных неправительственных организаций проводят мероприятия, нацеленные на расширение прав и возможностей общин коренных

народов бассейна озера Сан-Пабло, с тем чтобы они могли развиваться на устойчивой основе.

Оказание поддержки этническим меньшинствам в контексте миростроительства и урегулирования конфликтов

100. С 1994 года ДООН проводит мероприятия по проверке и контролю осуществления мирных соглашений и вспомогательных соглашений, касающихся прав коренных народов, в рамках МИНУГУА. С 1997 года добровольцы оказывают техническую помощь 21 правительственному и неправительственному учреждению в целях обеспечения осуществления мирного соглашения в Гватемале, уделяя особое внимание правам коренных народов (совместно с ПРООН и правительством Швеции). Реализуемые в Грузии и Боснии и Герцеговине проекты в области миростроительства и укрепления доверия содействуют примирению и сотрудничеству между этническими группами и группировками в затронутых войной общинах. ДООН оказывает Миссии Организации Объединенных Наций по делам временной администрации в Косово поддержку в целях создания в этом крае недискриминационной и многоэтнической административно-правовой системы, основанной на концепции прав человека. ДООН оказала правительству, Фронту национального освобождения Моро и представителям гражданского общества помощь в осуществлении мер по укреплению доверия в постконфликтный период в районах Минданао и Палавана на Филиппинах. В Бурунди ДООН, в сотрудничестве с ЮНЕСКО, осуществляет проект «Культура во имя мира», нацеленный на разработку ненасильственных методов урегулирования конфликтов. В рамках одной из общин в Руанде ДООН проводит работу с представителями народов хуту и тутси в целях совместной разработки проектов, необходимых для всей этой общины.

10. Всемирная организация здравоохранения

101. ВОЗ участвует в настоящее время в разработке стратегии по вопросам здравоохранения и прав человека, которая будет использоваться в качестве платформы для ее работы в этих областях. основополагающий принцип равенства был

определен в качестве ключевого компонента в рамках всех вопросов, касающихся здравоохранения. Он предусматривает недискриминационный доступ к медицинским учреждениям, товарам и услугам с уделением особого внимания наиболее уязвимым или маргинализированным группам населения. Он также предполагает, что учреждения, товары и услуги должны быть безопасны, физически доступны всем слоям населения и должны быть надлежащим образом адаптированы с учетом национальных особенностей, то есть обеспечивать уважение культурных традиций отдельных лиц, меньшинств и коренных народов и учет гендерных факторов, а также конкретных потребностей, возникающих на том или ином этапе жизненного цикла человека.

102. Что касается охраны здоровья коренных народов, то ВОЗ организовала в Женеве 23–26 ноября 1999 года международную консультацию по проблеме охраны здоровья коренных народов. Ее открыла Генеральный директор ВОЗ Гру Харлем Брундтланд; в консультации участвовали представлявшие пять континентов 149 наблюдателей и специалистов, среди которых были сбалансированы представленные специалисты по охране здоровья коренных народов, а также представители учреждений Организации Объединенных Наций и правительств.

103. Цель консультации заключалась в том, чтобы совместно с представителями коренных народов приступить к разработке надлежащей политики, которая должна осуществляться на основе глобального плана действий и которая связана с обеспечением и поощрением права коренных народов на охрану здоровья в рамках Международного десятилетия и в последующий период. По результатам работы были вынесены рекомендации как в отношении будущей работы ВОЗ, так и для главных партнеров, включая правительства, специализированные учреждения Организации Объединенных Наций и неправительственные организации. Одна из рекомендаций касалась содействия налаживанию и укреплению партнерских отношений и предполагала создание на приоритетной основе неофициальной консультативной группы по вопросам охраны здоровья коренных народов.

104. Всемирная ассамблея здравоохранения на своей пятьдесят третьей сессии в мае 2000 года приняла резолюцию, в которой к системе Организации Объединенных Наций и государствам-членам обращен настоятельный призыв принять к сведению выводы и рекомендации, подготовленные консультацией по проблеме охраны здоровья коренных народов.

III. Статус Целевого фонда для Программы действий на третье Десятилетие действий по борьбе против расизма и расовой дискриминации

105. В пункте 29 своей резолюции 54/154 Генеральная Ассамблея просила Генерального секретаря, специализированные учреждения и региональные комиссии предоставить финансовую и техническую помощь для организации региональных подготовительных совещаний, запланированных в контексте Всемирной конференции по борьбе против расизма, расовой дискриминации, ксенофобии и связанной с ними нетерпимости, и подчеркнула, что такая помощь должна дополняться добровольными взносами.

106. В этой же резолюции Генеральная Ассамблея обратилась с призывом к государствам-членам вносить щедрые взносы в фонд добровольных взносов для Конференции с целью покрытия расходов на подготовительный процесс и проведение Конференции и обеспечения участия неправительственных организаций, особенно из развивающихся стран.

107. В своей резолюции 2000/14 Комиссия по правам человека выразила озабоченность в связи с недостаточной финансовой поддержкой для проведения региональных совещаний по подготовке к Конференции и призвала все государства внести щедрые взносы в Целевой фонд, созданный Верховным комиссаром в целях финансирования деятельности, предусмотренной в рамках Всемирной конференции, в частности, позитивно и своевременно откликнуться на призыв о подготовке к Конференции, содержащийся в ежегодном призыве Управления Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека. Информация о взносах, полученных с мая

1999 года по май 2000 года, содержится в приложениях I и II к настоящему докладу.

IV. Выводы

108. Процесс подготовки ко Всемирной конференции по борьбе против расизма, расовой дискриминации, ксенофобии и связанной с ними нетерпимости формально начался с проведения первой сессии Подготовительного комитета, которая состоялась в Женеве в период с 1 по 5 мая 2000 года. Дискуссии, проводившиеся на заседаниях первой сессии Подготовительного комитета, свидетельствуют о том, что идея проведения Конференции пользуется серьезной поддержкой. Государства — члены Организации Объединенных Наций, а также неправительственные и другие организации, как представляется, уже приняли меры, с тем чтобы придать новый импульс борьбе с расизмом и расовой дискриминацией.

109. Что касается мероприятий по борьбе с расизмом и расовой дискриминацией, проводимых органами и специализированными учреждениями Организации Объединенных Наций, то полученная информация о таких мероприятиях свидетельствует о том, что на глобальном уровне предпринимаются согласованные усилия в целях борьбы с этими явлениями и поиска радикальных решений.

Примечания

¹ В отношении слова «компенсационное» общего согласия достигнуто не было; региональные группы и государства просили, чтобы их позиции по данному вопросу были отражены в докладе (см. A/CONF.189/PC.1/21, пункт 30).

² Первый том уже выпущен; второй том выйдет летом 2000 года; третий том будет опубликован в конце 2000 года — начале 2001 года.

Приложение I

Целевой фонд для Программы действий на третье Десятилетие действий по борьбе против расизма и расовой дискриминации

A. Взносы, полученные в период с мая 1999 года по май 2000 года

<i>Страна</i>	<i>Сумма в долл. США</i>	<i>Дата выплаты</i>
Германия	13 015,00	10.12.1999
Индия	1 712,00	06.04.2000
Япония	7 000,00	29.02.2000
Саудовская Аравия	10 000,00	22.07.1999
Всего	31 727,00	

B. Объявленные взносы

<i>Страна</i>	<i>Сумма в долл. США</i>	<i>Дата объявления о взносе</i>
Ирландия	29 300,00	25.11.1999
Всего	29 300,00	

Приложение II

Целевой фонд для Всемирной конференции по борьбе против расизма, расовой дискриминации, ксенофобии и связанной с ними нетерпимости

A. Взносы, полученные в период с мая 1999 года по май 2000 года

<i>Страна</i>	<i>Сумма в долл. США</i>	<i>Дата выплаты</i>
Куба	874,84	02.09.1999
Финляндия	25 397,04	25.01.2000
Германия	39 044,80	10.12.1999
Люксембург	250 000,00	27.02.2000
Израиль	5 000,00	17.08.1999
Нидерланды	115 997,56	20.01.2000
Норвегия	63 814,58	06.07.1999
Польша	5 000,00	06.10.1999
Южная Африка	19 104,00	31.03.2000
Испания	87 537,42	18.02.2000
Швеция	24 584,27	23.06.1999
Швейцария	30 487,80	08.02.2000
Соединенное Королевство	134 623,00	31.03.2000
Всего	801 465,31	

B. Объявленные взносы

<i>Страна</i>	<i>Сумма в долл. США</i>	<i>Дата объявления о взносе</i>
Швеция	114 811,00	31.03.2000
Турция	10 000,00	03.05.1999
Соединенные Штаты Америки	250 000,00	16.05.2000
Испания	83 245,00	26.05.2000
Италия	150 000,00	15.05.2000
Всего	608 054,00	
Другие доноры		
Фонд международного партнерства	900 000,00	01.03.2000
Организации Объединенных Наций	360 000,00	
Фонд Форда	500 000,00	11.05.2000
Всего	1 760 000,00	